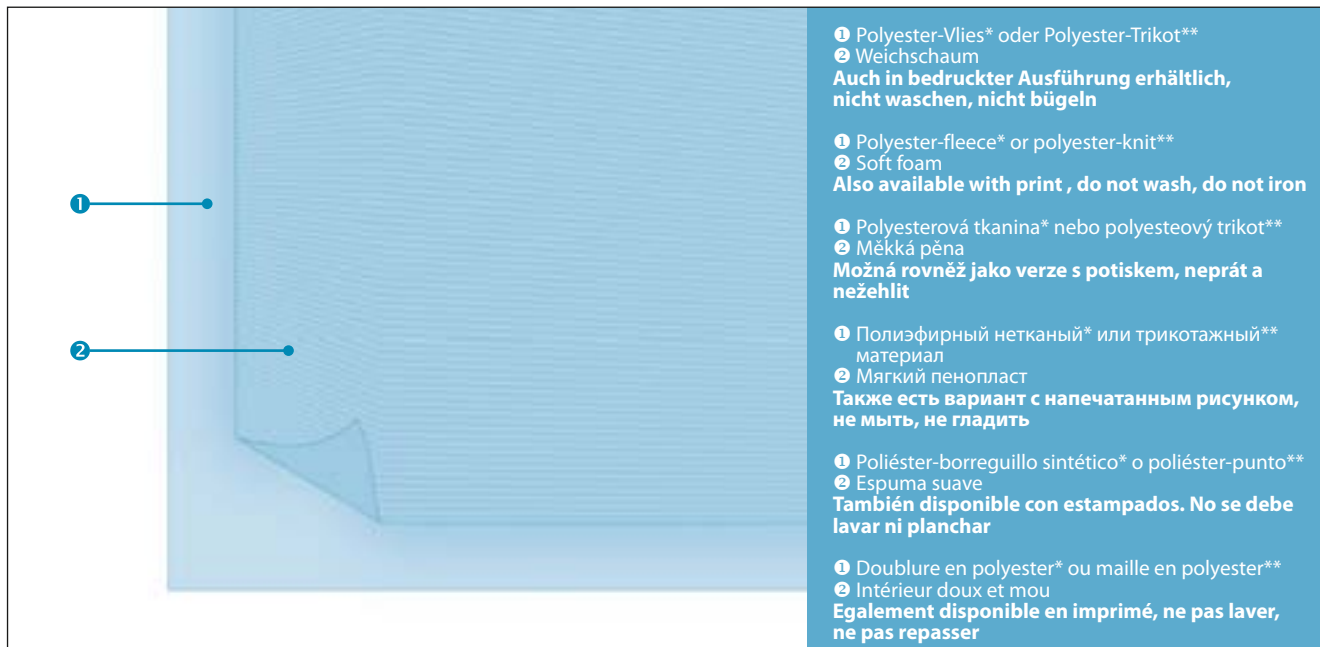


# table

Tischschoner, Table protector,  
Tafelbeschermers, Protection de table,  
Copritavolo, Protector para mesa,  
Чехол для стола, Ochraniacz na stół,  
Ochranné potahy stolů, Asztalvédó terítő



1 Polyester-Vlies\* oder Polyester-Trikot\*\*  
2 Weichschaum  
**Auch in bedruckter Ausführung erhältlich,  
nicht waschen, nicht bügeln**

1 Polyester-fleece\* or polyester-knit\*\*  
2 Soft foam  
**Also available with print , do not wash, do not iron**

1 Polyesterová tkanina\* nebo polyesteový trikot\*\*  
2 Měkká pěna  
**Možná rovněž jako verze s potiskem, neprát a  
nežehlit**

1 Полиэфирный нетканый\* или трикотажный\*\*  
материал  
2 Мягкий пенопласт  
**Также есть вариант с напечатанным рисунком,  
не мыть, не гладить**

1 Poliéster-borreguillo sintético\* o poliéster-punto\*\*  
2 Espuma suave  
**También disponible con estampados. No se debe  
lavar ni planchar**

1 Doublure en polyester\* ou maille en polyester\*\*  
2 Intérieur doux et mou  
**Egalement disponible en imprimé, ne pas laver,  
ne pas repasser**

## D Stoßdämpfendes und geräuschkämmendes Tischpolster mit geprägter Oberfläche. Schützt empfindliche Tischoberflächen vor Schmutz und Beschädigungen.

- strapazierfähig
- flüssigkeitsundurchlässig
- abwischbar

### Pflegehinweise:

Verschmutzungen mit mildem Reinigungsmittel feucht abwischen.

## E Salvamantel con superficie en relieve para proteger contra los golpes y amortiguar los ruidos. Protege la superficie de las mesas sensibles contra la suciedad y los daños.

- resistente
- impermeable a los líquidos
- se pueden limpiar con un paño

### Consejos para su limpieza:

Para limpiar las manchas, pásele con cuidado un paño humedecido con un producto de limpieza no agresivo.

## GB Knock-proof and noise-deadening table pad with embossed surface. Protects sensitive table surfaces from dirt and damage.

- hardwearing
- impermeable to liquids
- can be wiped clean

### Cleaning tips:

Lightly wipe off stains with cloth dampened with a mild cleaning fluid.

## F Tissu de table antichoc et amortisseur de bruits avec une surface en relief. Protège les surfaces des tables délicates de la saleté et des chocs.

- Anti-usure
- imperméable aux liquides
- Peut être essuyé

### Conseils pour le nettoyage:

essuyez légèrement les taches avec un chiffon imbibé d'un produit nettoyant doux.

## CZ Příkrývka na stůl tlumící nárazy a hluk s raženým povrchem. Chrání citlivé povrchy stolů před nečistotou a poškozením.

- velmi pevná
- nepromokavá
- lze jí utírat

### Pokyny k ošetřování:

Odstraňte nečistotu vlhkým hadříkem s jemným čisticím prostředkem.

## RUS Гасящее удары и поглощающее шумы настольное покрытие с тиснёной поверхностью. Защищает чувствительную поверхность стола от грязи и повреждений.

- износостойчивая
- непроницаемая для жидкостей
- моющаяся

### Указания по уходу:

Загрязнения вытереть влажной тканью с мягким моющим средством.

